रजिस्डर्ट नं 0 पी 0/एस 0 एम 0 14



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(ग्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, 24 मार्च, 1981/3 चेंत्र, 1903

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधान सभा सचिवालय

अधिस्चनाष्ट्

शिमला-171004, 24 मार्च, 1981

संख्या-1-12/81-वि 0 स 0. —हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रिक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के नियम 135 के अन्तर्गत, दी हिमाचल प्रदेश जनरल सेल्ज टैक्स (अमैन्डमैन्ट) बिल, 1981 (बिल नं 1 आफ 1981)

मुल्यः 20 पैसे ।

जो हिमाचल प्रदेश विधान सभा में 23 मार्च, 1981 को पुरःस्थापित किया गया है, सर्व सात्रारण की सूचनार्थ राजपन्न, में मुद्रित करने के लिए प्रेषित किया जाता है।

राज कुमार महाजन, सचिव

Bill No. 1 of 1981.

THE HIMACHAL PRADESH GENERAL SALES TAX (AMENDMENT) BILL, 1981

(AS INTRODUCED IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

A BILL

further to amend the Himachal Pradesh General Sales Tax Act, 1968 (Act No. 24 of 1968).

Be it enacted by the Legislative Assembly of the Himachal Pradesh in the Thirty-second Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh General Sales Tax (Amendment) Act, 1981.

Short title and commencement.

- (2) It shall be deemed to have come into force on the 15th day of November, 1980.
- 2. In clause (e) of sub-section (6) of section 4 of the Himachal Pradesh General Sales Tax Act, 1968 (hereinafter called the principal Act), for the figures "40,000" the figures "1,00,000" shall be substituted.

Amendment of section 4.

3. In the existing proviso to sub-section (4) of section 12 of the principal

Amendment of section 12,

- (a) after the words "through a" but before the words "bank draft", the words "crossed cheque or" shall be inserted; and
 - (b) for the sign "." occurring at the end the sign ":" shall be substituted and thereafter the following proviso shall be added, namely:—
 - "Provided further that where the payment is made through a crossed cheque and the cheque is dishonoured, the dealer shall be deemed to have not made the payment and shall be liable to any action which may be taken for not making payment under the Act or the rules framed thereunder."
- 4. (1) The Himachal Pradesh General Sales Tax (Amendment) Ordinance, 1980 is hereby repealed.

Repeal and savings.

(2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the said Ordinance shall be deemed to have been done or taken under the corresponding provisions of this Act, as if this Act had come into force on the day on which such thing was done or action was taken.

24 of 1968

5 of 1980

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is designed to replace without any modification the Himachal Pradesh General Sales Tax (Amendment) Ordinance, 1980 (Himachal Pradesh Ordinance No. 5 of 1980) which was promulgated by the Governor, Himachal Pradesh on the 14th November, 1980 and published in the Rajpatra, Himachal Pradesh, on the 15th November, 1980, to provide relief to the small traders of this Pradesh by enhancing the sales tax assessment limit from Rs. 40,000 to rupees one lac and to facilitate the payment of sales tax through crossed cheques by making the necessary amendments in the principal Act.

This Bill seeks to achieve the above object.

GUMAN SINGH CHAUHAN,

Minister-in-charge.

SIMLA: The 23rd Marh, 1981.

S 225 .

FINANCIAL MEMORANDUM

The provisions proposed in clause 2 of the Bill, when enacted, will provide tax relief to the small traders whose annual taxable turnover does not exceed Rs. 1,00,000. At present tax relief is available to the small traders whose annual taxable turnover does not exceed Rs. 40,000. This measure is likely to reduce the income to the State exchequer to the tune of Rs. 60,00,000 per annum.

MEMORANDUM ON DELEGATED LEGISLATION Nil

RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[File No. EXN.F(10)-8/77- Excise and Taxation Department]

The Governor of Himachal Pradesh, after having been informed of the subject matter of the Himachal Pradesh General Sales Tax (Amendment) Bill, 1981, recommends under Article 207 of the Constitution of India, the introduction and consideration of the Bill in the Legislative Assembly.

शिसला-171004, 24 मार्च, 1981

संख्या-1-10/81-वि0 स0.--हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रिक्रिया एवं कार्य संचालन नियमावली, 1973 के नियम 135 के अन्तर्गत, दा हिमाचल प्रदेश एक्सटैन्शन आफ ला एण्ड रिपीलिंग बिल, 1981 (बिल नं० 3 आफ 1981) जो हिमाचल प्रदेश विधान सभा में 23 मार्च, 1981 को पुर स्थापित किया गया है, सर्वसाधारण की सूचनार्थ राजपत्र में मुद्रित करने के लिए प्रेषित किया जाता है।

> राज कुमार महाजन, सचिव।

1981 का विधेयक संख्यांक 3

हिमाचल प्रदेश विधि विस्तारण तथा निरसन विधेयक, 1981

(विधान सभा में यथा पुरःस्थापित)

हिमाचल प्रदेश में प्रथम नवम्बर, 1966 से शीघ्र पूर्व समाविष्ट क्षेत्रों में प्रयोज्य ग्रथवा प्रवृत कतिपय विधियों का पंजाब पुनर्गठन ग्रधिनियम, 1966 की धारा 5 के ग्रधीन हिमाचल प्रदेश में परिविधित क्षेत्रों पर विस्तारण के लिए उपबन्ध करने तथा कतिपय ग्रिधिनियमितियों की हिमाचल प्रदेश राज्य में प्रयुक्ति का निरसन करने हेत्

विधेयक

भारत गणराज्य के बत्तीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्न रूप में यह स्रिधिनियमित हो, ——

- 1. (1) यह स्रिधिनियम हिमाचल प्रदेश विधि विस्तारण तथा निरसन स्रिधिनियम, संक्षिप्त नाम 1981 कहलायेगा। तथा प्रारम्भ।
 - (2) यह तत्काल प्रवृत होगा।
- 2. इस ग्रधिनियम में, जब तक कि कोई बात विषय या सन्दर्भ में विरुद्ध न हो, —

परिभाषाएं

- (क) "शासकीय राजपत्न" से ग्रिभिप्रेत है-राजपत्र हिमाचल प्रदेश;
- (ख) "पुराने क्षेत्रों" से ग्रभिप्रेत है-प्रथम नवम्बर, 1966 से तत्काल पूर्व हिमाचल प्रदेश में समाविष्ट क्षेत्र ;
- (ग) "अनुसूची" से अभिप्रेत है-इस अधिनियम से संलग्न अनुसूची;
- (घ) "राज्य सरकार" से म्रभिप्रेत है, हिमाचल प्रदेश सरकार, तथा
- (ङ) ग्रन्तरित राज्य क्षेत्रों से ग्रभिप्रेत है, पंजाब पुनर्गठन ग्रिधिनियम, 1966 की धारा 5 के ग्रधीन हिमाचल प्रदेण में जो राज्य क्षत्र परिविधित किए गए थे।
- 3. ग्रनुसूची—I में विनिर्दिष्ट, समय समय पर यथासंशोधित, ग्रिधिनियमिति जो पुराने क्षेत्रों को प्रयोज्य है ग्रथवा उसमें प्रवृत है तथा तद्धीन बनाये गये सब नियम, विनियमन, ग्रिधिसूचनाएं, ग्रादेश तथा उपविधियां तथा जारी किए गए सब निदेश ग्रथवा ग्रनुदेश जो इस ग्रिधिनियम के प्रारम्भ होने से तुरन्त पूर्व प्रवृत हैं एतद्द्वारा ग्रन्तरित राज्य क्षेत्रों में विस्तारित किए जाते हैं तथा उसमें प्रवृत होंगे।

कतिपय विधियों का ग्रन्तरित क्षेत्रों में विस्तारण।

- 4. धारा 3 में यथानिर्दिष्ट अधिनियमिति अथवा तद्धीन बनाये गये नियमों, विनियमनों, अधिसूचनाओं, आदेशों तथा उपविधियों अथवा जारी किये गये निदेशों अथवा अनुदेशों में कोई निर्देश;—
- कतिपय निर्देशों का ग्रर्थान्वयन ।
- (1) किसी विधि जो ग्रन्तरित राज्य क्षेत्रों में प्रवृत नहीं है, से ऐसे राज्य क्षेत्रों के सम्बन्ध में समरूपी विधि, यदि कोई ऐसे राज्य क्षेत्रों में प्रवृत है, के लिए निर्देश से ग्रर्थ लगाया जाए; तथा
- (2) हिमाचल प्रदेश राज्य से, चाहे शब्दों के किसी भी रूप में हों, श्रन्तरित राज्य क्षत्रों के लिए श्रन्तर्भूत निर्देश से श्रर्थ लगाया जाएगा।

31 of 1966

निरसन तथा व्यावृति । 5. यदि, इस अधिनियम के प्रारम्भ से तत्काल पूर्व, अन्तरित राज्य क्षेत्रों में उस अधि-नियमिति अथवा तद्धीन बनाये गये किन्हीं नियमों, विनियमनों, अधिसूचनाओं, आदेशों तथा उपविधियों तथा जारी किए गए निदेशों अथवा अनुदेशों, जिनका उन राज्य क्षेत्रों पर धारा 3 द्वारा विस्तारण किया गया है, के समरूपी कोई विधि प्रवृत है, तो अनुसूची-II में विनिर्दिष्ट अधिनियमितियों सहित वह विधि इस अधिनियम के प्रारम्भ होने पर अभिव्यक्त रूप से अन्यथा उपबन्धित के सिवाये निरसित मानी जाएगी:

परन्तु ऐसा निरसन,--

- (क) इस प्रकार निरिसत किसी विधि के पूर्व प्रवर्तन ग्रथवा तद्धीन सम्यक रूप से की गई ग्रथवा सहन की गई कोई बात;
- (ख) इस प्रकार निरिसत किसी भी विधि के ग्रधीन ग्रर्जित, प्रोदभूत ग्रथवा उपगत किसी ग्रधिकार, विशेषाधिकार, वाध्यता ग्रथवा दायित्व;
- (ग) इस प्रकार निरसित ऐसी किसी विधि के विरुद्ध किए गए किसी अपराध की बाबत उपगत किसी शास्ति, समपहरण या दण्ड पर; अथवा
- ं (घ) पूर्वीक्त जैसे किसी स्रधिकार, विशेषाधिकार, स्राभार, उत्तरदायित्व, शास्ति, समपहरण या दण्ड के सम्बन्ध में किसी स्रन्वेषण, विधिक कार्यवाही या उप-चार पर ;

प्रभाव नहीं डालेगा, ग्रौर ऐसा ग्रन्वेषण, विधिक कार्यवाही, उपचार वैसे ही संस्थित किया जा सकेगा, ग्रौर शास्ति, समपहरण या दण्ड वैसे ही ग्रिधरोपित किया जा सकेगा मानो यह ग्रिधिनियम पारित नहीं किया गया था:

परन्तु यह श्रौर कि इस प्रकार निरिसत किसी विधि के ग्रधीन की गई कोई बात ग्रथवा कोई कार्यवाही अन्तरित राज्य क्षंत्रों में धारा 3 द्वारा विस्तारित ग्रधिनियमिति के समरूपी उपवन्धों के ग्रधीन की गई मानी जाएगी तथा तदनुसार प्रवृत रहेगी जब तक कि इस प्रकार विस्तारित ग्रधिनियमिति के ग्रधीन की गई किसी बात ग्रथवा किसी कार्यवाही द्वारा ग्रधिनान नहीं की जाती है।

अनुसूची-ा में विनिर्दिष्ट अधिनिय-मिति अथवा नियमों इत्यादि की प्रयोज्यता को सुविधा-जनक बनाने के उद्देश्यों के लिए न्यायालयों अथवा अन्य प्राधिकारियों की शक्तियां।

6. अनुसूची—1 में विनिर्दिष्ट अधिनियमिति अथवा तद्धीन बनाये गये किसी नियम, विनियम, अधिसूचना, आदेश, उपविधि, निर्देश अथवा अनुदेश, जो धारा 3 में निर्दिष्ट है, की अन्तरित सज्य क्षेत्रों में प्रयोज्यता को सुविधाजनक बनाने के उद्देश्य के लिए कोई न्यायालय अथवा अन्य प्राधिकारी तत्वार्थ को प्रभावित किए बिना उसका ऐसे परिवर्तनों सिहत जो इसे न्यायालय अथवा अन्य प्राधिकारी के समक्ष विषय में ग्रहण करने के लिए आवश्यक या उचित हो, अर्थ लगा सकता है।

7. इस अधिनियम में अन्तिविष्ट कोई भी बात राज्य सरकार अथवा किसी अधिकारी अथवा प्राधिकारी की अनुसूची—I में विनिदिष्ट अधिनियमिति के अधीन प्रयोक्तव्य, बनायें गय नियमों, विनियमनों, अधिसूचनाओं तथा उपविधियों और जारी किए गए निदेशों अथवा अनुदेशों जो धारा 3 द्वारा अन्तरित राज्य क्षेत्रों में विस्तारित किए गए हैं, में परिवर्धन करने, संशोधन करने, परिवर्तित करने अथवा विखण्डित करने की शक्ति को प्रभावित नहीं करेगी।

नियम बनाने की शक्ति का ग्रप्रभावित रहना।

8. यदि अनुसूची—I में विनिर्दिष्ट अधिनियमिति के उपबन्धों को अन्तरित राज्य क्षेत्रों में प्रवृत करने में कोई कठिनाई उत्पन्न होती है, तो राज्य सरकार शासकीय राजपत्न में अधिसूचित आदेश द्वारा कठिनाई को दूर करने के लिए ऐसे उपवन्ध वना सकती है अथवा ऐसे निदेश दे सकती है जो उसे आवश्यक अथवा समीचीन प्रतीत हों।

कठिनाइयां दूर करने की शक्ति।

ग्रनुसूची - I

(धारा 3 देखें)

季 0 सं0	<u></u> वर्ष	ग्रधिनियम क् संख्या	ी		 ग्रा	धिनियम क	ा नाम		
1	2	3				4			
1.	1953	7	दा	हिमाचल 1953	प्रदेश	कम्पलसरी	प्राइमरी	एजुकेशन	एक्ट,

ग्रनुसूची—II

(धारा 6 देखें)

कम सं 0	वर्ष	म्रधिनियम की संख्या	ग्रधिनियम का नाम
	_		
1	2	3	4
1.	1825	11	म्रन्तरित राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत दा बंगाल म्रल्युवियन एण्ड डिल्युवियन रैगुलेशन, 1825.
2.	1920	1	अन्तरित राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत दा पंजाब लिमिटेशन (कस्टम) एक्ट, 1920.
3.	1920	1	भूतपूर्व बिलासपुर रियासत में यथा प्रवृत दा पंजाब लिमिटेशन (कस्टम) एक्ट, 1920.
4.	1931	2	अन्तरित राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत दा पंजाब म्युनिसिपल (एक्जेक्यूटिव ग्रोफिसरर्ज) एक्ट, 1931.
5.	1938	9	ग्रन्तरित राज्य क्षेत्नों में यथा प्रवृत दा पंजाब डेटग्ररज प्रोटेक्शन (ग्रमैण्डमैंट) एक्ट, 1938.
6.	1941	5	अन्तरित राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत दा पंजाब जागीरज एक्ट, 1941.
	1941	14	दा ईस्ट पंजाब इलैक्ट्रीसिटी (ग्रमरजैसी पावरज) एक्ट, 1941 जैसा कि ग्रन्तरित राज्य क्षेत्रों में प्रवृत है।
8.	1948	11	दा पंजाब मोलैसीज (कन्ट्रोल) एक्ट, 1948 जैसा कि अन्तरित राज्य क्षेत्रों में प्रवृत है।
9.	1948	11	दा पंजाब मोलैंसीईज (कन्ट्रोल) एक्ट, 1948 जो भारत सरकार, गृह मन्त्रालय, ग्रधिसूचना संख्या ए० यू० 4/7-61- जुड-II, दिनांक 16 जून, 1962 द्वारा पुराने क्षेत्रों पर विस्तारित किया गया है।

1	2	3	4
10.	1949	- 30	ग्रन्तरित राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत दा ईस्ट पंजाब ड्रग्ज
			कन्ट्रोल एक्ट, 1949.
11.	2008	1	भूतपूर्व पप्सू रियासत के पहले समाविष्ट क्षेत्रों में जो
	वि0 सं0		े प्रब दा पंजाब रीम्रारगेनाइजेशन एक्ट, 1966 की
			धारा 5 के ग्रधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़ दिए गए
			हैं प्रवृत दा पैप्सू कोर्ट ग्राफ वार्डज एक्ट, 2008
			वि 0 सं 0।
12.	1956	38	ग्रन्तरित राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत दा पंजाव सपैशल
			पावरज् (प्रैस) एक्ट, 1956.
13.	1957	18	म्रन्तरित राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत दा पंजाब कोर्ट म्राफ
			वार्ड ज् (वैलीडेशन ग्राफ एक्सरसाईज ग्राफ पावरज)
		9	एक्ट, 1957.
14.	1960	39	ग्रन्तरित राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत दा पंजाब प्राइमरी
			एजुकेशन एक्ट, 1960.
15.	1963	38	ग्रन्तरित राज्य क्षेत्रों में यथा प्रवृत दा पंजाब स्टेट फैंकल्टी
			ग्राफ ग्रायुर्वे दिक एण्ड यूर्नानी सिस्टम ग्राफ मैडीसिन
			एक्ट, 1963.

उद्देश्यों तथा कारणों का विवरण

प्रथम नवम्बर, 1966 से पूर्व कालिक पंजाब राज्य के पुनर्गटन पर हिमाचल प्रदेश को पहाड़ी क्षेत्रों के अन्तरण के परिणामस्वरूप हिमाचल प्रदेश में कितपय विषयों पर दो प्रकार की विभिन्न विधियां प्रवृत हैं। एकरूपता लाने के उद्देश्य से अधिनियमिति (विधेयक की अनुसूची-I में विनिर्दिष्ट) जो पुराने क्षेत्रों में पवत है, को उक्त पनर्गठन के परिणाम-स्वरूप हिमाचल प्रदेश को अन्तरित क्षेत्रों को प्रसारित करना तथा वहां प्रवृत सदृश अधिनियमिति को निरसित करना उचित समझा गया है।

कतिपय ऐसे ग्रधिनियम हैं, (जैसा कि इस विधेयक की ग्रनुसूची-II में विनिर्दिष्ट है) जिन की ग्रौर ग्रब ग्रावश्यकता नहीं है। क्योंकि या तो इन की हिमाचल प्रदेश में उपयोगिता नहीं है या अप्रयुक्त हो गये हैं। 1825 के अधिनियम संख्या -11, 1920 के 1, 1941 के 5, 1949 के 30 तथा 1963 के 38 ने वर्तमान संदर्भ में श्रपनी उपयोगिता खो दी है। 1931 के ग्रिधिनियम संख्या - 2 ग्रर्थात् पंजाब म्युनिसिपल एक्जी-क्यटिव ग्राफिसर्ज एक्ट, 1931 यद्यपि पंजाब रिग्रारगानाइजेशन एक्ट, 1966 की धारा 88 के कारण ग्रन्तरित राज्य क्षेत्रों में प्रयोज्य है को केवल शिमला नगरपालिका सीमाग्रों के ग्रन्दर प्रवृत किया गया था। हिमाचल प्रदेश म्युनिसिपिल कार्पोरेशन एक्ट, 1979 (1980 का 9) के प्रारम्भ के पश्चात् इस ग्रधिनियमिति को प्राविधान पुस्तक में बनाये रखने की कोई स्रावश्यकता नहीं है। पंजाब डैटर्ज प्रोटैक्शन एक्ट, 1936 (1936 का 2) जिसे पंजाब ग्रधिनियम, 1938 की संख्या 9 द्वारा संशोधित किया गया था को हिमाचल प्रदेश डैट रिडकशन एक्ट, 1976 की धारा 30 के ग्रधीन इस की प्रयोज्यता को निर-सित कर दिया गया है। चूं कि मूल ग्रिधिनियम इस राज्य में ग्रब प्रवृत नहीं है, संशोधन म्रिधिनियम म्रथीत् 1938 का मिधिनियम संख्या 9 को भी प्रविधान पुस्तक से हटाया जाना ग्रावश्यक हैं। पूर्वी पंजाब इलैक्ट्रीसिटी (एमरजैंसी पावरज) एक्ट, 1941 (1941 का 14) जो त्रापात्त कालीन मामलों में सार्वजनिक विद्युत सेवाग्नों के संरक्षण की व्यवस्था करता है, केवल अन्तरित राज्य क्षेत्रों में प्रवृत्त है । इस राज्य में कोई सार्व-जिनक विद्युत सेवा उपक्रम नहीं है तथा हमारे प्रदेश में विद्युत की श्रापूर्ति, उत्पादन तथा वितरण के संपूर्ण कृत्य हिमाचल प्रदेश राज्य विद्युत बोर्ड द्वारा निभायें जा रहे हैं। इस के ग्रतिरिक्त इस ग्रधिनियम में सम्मिलित बहुत से उपबन्ध इलैक्ट्रीसिटी (सप्लाई) एक्ट, 1948 तथा इण्डियन इलक्ट्रीसिटी एक्ट, 1910 के ग्रन्तर्गत पहले ही समाविष्ट हैं। इसी प्रकार ईस्ट पंजाब मोलैसिज कन्ट्रोल एक्ट, 1948 इस प्रदेश के विभिन्न क्षेत्रों में विभिन्न उपान्तरणों के साथ प्रवृत्त है। इस के ग्रतिरिक्त केन्द्रीय मोलैंसिज ग्रार्डर, 1961 में भी सदृश उपबन्ध बनायें गये हैं। इस लिये पंजाब ऋधिनियम (1948 का 11) को हिमाचल प्रदेश राज्य में इस की प्रयोज्यता को निरसित करना भ्रावश्यक हो गया है। पंजाव कोर्ट ग्राफ वार्ड एक्ट, 1903 की हिमाचल प्रदेश राज्य में प्रयोज्यता हिमाचल प्रदेश ग्रधिनियम, 1978 की संख्या 26 के ग्रधीन निरसित कर दी गई है। परन्तु 2000 वि0 सं0 का पैप्सू एक्ट संख्या 1 तथा 1957 का पंजाब एक्ट संख्या 18 ग्रभी भी प्रविधान पुस्तक में हैं। इन को बनाये रखने की ग्रब ग्रौर ग्रावश्यकता नहीं है। पंजाव स्पैशल पावरज (प्रैस) एक्ट, 1956 (1956 का 38) समाचार-पत्नों या पाक्षिकों के प्रकाशन के ग्रिभिवेचन तथा नियंत्रण की व्यवस्था करता है, तथा केवल यन्तरित क्षेत्रों में प्रवृत है। अनुवर्ती केन्द्रीय अधिनियमिति अर्थात् प्रिवेन्शन आफ पब्लिकेशन आफ स्रोवजनशनेवल मैंटर्ज एक्ट, 1976 सेन्सर कार्य अथवा प्रकाशन की प्रविशिष्टी के निषेध की व्यवस्था नहीं करता है। इस तथ्य को ध्यान में रखते हुये कि पंजाव ग्रिधिनियम के प्रावधान केन्द्रीय ग्रिधिनियम के प्रावधान के विपरीत हैं, सरकार ने पंजाब ग्रिधिनियम की इस राज्य में प्रयोज्यता को निरसित करने का फैसला किया है।

विधेयक उपरोक्त उद्देश्यों की पूर्ति करने की व्यवस्थता करता है।

शिमला : दिनांक 23, मार्च, 1981 राम लाल, मुख्य मंत्री।

वितीय ज्ञापन

शून्य

प्रत्यायोजित विधान सम्बन्धी ज्ञापन

विधेयक का खण्ड 7 विधेयक की अनुसूची-I में विनिर्दिष्ट अधिनियमिति की प्रयोज्यता को, पंजाव पुनर्गठन अधिनियम, 1966 की धारा 5 के अन्तर्गत अन्तरित क्षेत्रों में सुविधाजनक बनाने हेतु राज्य सरकार तथा इसके अधिकारियों को नियम, विनियमन बनाने तथा अधिसूचनाएं, आदेश एवं उप-विधियां जारी करने के लिए सशक्त करता है। प्रस्तावित प्रत्योयोजन अनिवार्य और प्रकृति में सामान्य है।

144

[Authorised English text of the Himachnl Pradesh Vidhi Vistaran Tatha Nirsan Vidheyek, 1981, as req ired under Article 348 (3) of the Constitution of Indial.

Bill No. of 3 1981.

THE HIMACHAL PRADESH EXTENSION OF LAWS AND REPEALING BILL, 1981

(As Introduced in the Legislative Assembly)

BILL to provide for the extension of certain laws as applicable to, or in force in, the

areas as comprised in Himachal Pradesh immediately before the 1st November, 1966, to areas as added to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966 and the repeal of certain enactments in their application to the State of Himachal Pradesh.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-second Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Extension of

and com-Laws and Repealing Act, 1981. mencement. (2) It shall come into force at once.

territories.

Short title

Extension of

certain laws

to transfer-

red territor-

ies.

- 2. In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or Definitions. context,-(a) 'Official Gazette' means the Rajpatra, Himachal Pradesh;
 - (b) 'old areas' means the areas as comprised in Himachal Pradesh immediately before the 1st November, 1966;
 - (c) 'Schedule' means a schedule appended to this Act; (d) 'State Government' means the Government of Himachal Pradesh; and
 - (e) 'transferred territories' means the territories which were added to Himachal Pradesh under section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966.
 - 3. The enactment, as amended from time to time, specified in Schedule I, which is applicable to, or is in force in, the old areas and all rules, regulations, notifications, orders and bye-laws made, and all directions or instructions issued, thereunder, which are in force immediately before the commencement of this Act, are hereby extended to, and shall be in force in, the transferred territories.
- Construc-4. In the enactment, or rules, regulations, notifications, orders and tion of cerbye-laws made, and directions, or instructions issued, thereunder, as tain referenreferred to in section 3, any reference ces.
 - (1) to the law which are not in force in the transferred territories shall, in relation to such territories, be construed as a reference to the
 - corresponding law, if any, in force in such territories; and (2) to the State of Himachal Pradesh, by whatever form of words, shall be construed as including a reference to the transferred

5. If, immediately before the commencement of this Act, there is in force in the transferred territories any law corresponding to the enactment or any of the rules, regulations, notifications, orders and bye-laws made, and directions or instructions issued, thereunder, extended to those territories by section 3 that law including the enactments specified in Schedule II, shall, on the commencement of this Act, save as otherwise expressly provided in this Act, stand repealed:

Repeal and savings.

Provided that such repeal shall not affect,—

- (a) the previous operation of any law so repealed or anything duly done or suffered thereunder, or
- (b) any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under any law so repealed, or
- (c) any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against any law so repealed, or
- (d) any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment, as aforesaid,

and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced, and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed, as if this Act had not been passed:

Provided further that anything done or any action taken under any law so repealed shall be deemed to have been done or taken under the corresponding provision of the enactment extended by section 3 to the transferred territories and shall continue to be in force accordingly, unless and until superseded by anything done or any action taken under the enactment so extended.

6. For the purposes of facilitating the application in the transferred territories of the enactment specified in Schedule I or of any rule, regulation, notification, order, bye-law, direction or instruction referred to in section 3, any court or other authority may construe the same with such alterations, not affecting the substance, as may be necessary or proper to adopt it to the matter before the court or other authority.

Powers of courts and other authorities for purposes of facilitating the application of the enactment specified in Schedule I or rules, etc.

7. Nothing contained in this Act shall affect the power of the State Government or of any officer or authority, exercisable under the enactment specified in Schedule I, to add, amend, vary or rescind the rules, regulations, notifications, orders and bye-laws made, and directions or instructions issued, as extended by section 3 to the transferred territories.

Power to make rules, etc. not be affected.

8. If any difficulty arises in giving effect, in the transferred territories, to the provisions of the enactment specified in Schedule I, the State Government may, by order notified in the Official Gazette, make such provisions or give such directions as appear to it to be necessary or expedient for the removal of the difficulty.

Power to remove difficulties.

Name of the Act

4

Serial No.

Year

2

Schedule I (See section 3)

Number of Act

			SCHEDULE II
	×		(See section 6)
Serial	Year	Number	of Name of the Act
No. 1	2	Act 3	4
1.	1825	11	The Bengal Alluvion and Diluvion Regulation, 1825 as in force in the transferred terr itories.
2.	1920	1	The Punjab Limitation (Custom) Act, 1920, as in force in the transferred territories.
3.	1920	1	The Punjab Limitation (Custom) Act, 1920, as applied to the erstwhile princely State of Bilaspur.
4.	1931	2	The Punjab Municipal (Executive Officers) Act, 1931 as in force in the transferred territories.
5.	1938	. 9	The Punjab Debtor's Protection (Amendment) Act, 1938, as in force in the transferred territories.
6.	1941	5	The Punjab Jagirs Act, 1941, as in force in the transferred territories.
7.	1941	14	The East Punjab Electricity (Emergency Powers) Act, 1941, as in force in the transferred territories.
8.	1948	11	The East Punjab Molasses (Control) Act, 1948, as in force in the transferred territories.
9.	1948	11	The East Punjab Molasses (Control) Act, 1948, as extended to the old areas by Government of India, Ministry of Home Affairs, notification No. F. 4/7/61-JudII., dated the 16th June, 1962.
10.	1949	30	The East Punjab Drugs Control Act, 1948, as in force in the transferred territories.
11.	2008BK	1 . ,	The Pepsu Court of Wards Act, 2008 BK as in force in the areas which previously comprised in the erstwhile princely State of PEPSU and as now stands added to Himachal Pradesn under section 5 of the Punjab Re-organisation Act, 1966.
12.	1956	38	The Punjab Special Powers (Press) Act, 1956, as in force in the transferred territories.
13.	1957	18	The Punjab Court of Wards (Validation of Exercise of Powers)
14.	1960	39	Act, 1957, as in force in the transferred territories. The Punjab Primary Education Act, 1960, as in force in the transferred territories.
15.	1963	38	The Punjab State Faculty of Ayurvedic and Unani System of Medicines Act, 1963, as in force in the transferred territories.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

As a result of the transfer of hilly areas to Himachal Pradesh on the re-organisation of the erstwhile State of Punjab with effect from the 1st November, 1966, there have been in force in Himachal Pradesh two different laws on certain subjects. With a view to bringing about uniformity, it has been considered proper to extend the enactment (specified in the Schedule I to the Bill), as in force in the old areas, to the areas transferred to Himachal Pradesh as a result of the said re-organisation and to repeal the corresponding enactment, as in force there.

There are certain Acts (as specified in the Schedule II to this Bill) which are no longer required either because these have no utility in Himachal Pradesh, or have become obsolete. Act No. 11 of 1825, 1 of 1920, 5 of 1941, 30 of 1949 and 38 of 1963, in the present context have lost their utility. Act No. 2 of 1931 i.e. the Punjab Municipal (Executive Officers) Act, 1931, though is applicable in the transferred territories by virtue of section 88 of the Punjab Re-organisation Act, 1966, had been enforced only within the Simla municipal limits. After the commencement of the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1979 (9 of 1980), there is no need to retain this enactment on the Statute Book. The Punjab Debtor's Protection Act, 1936 (2 of 1936), which was amended by the Punjab Act No. 9 of 1938, has been repealed in its application vide section 30 of the Himachal Pradesh Debt Reduction Act, 1976. Since the principal Act is no longer in force in this State, the Amendment Act i.e. the Act No. 9 of 1938, is also required to be removed from Statute Book. The East Punjab Electricity (Emergency Powers) Act, 1941 (14 of 1941), which provided for the protection of the public electricity services in cases of emergency, is in force only in the transferred territories. There are no public electricity service undertakings in this Pradesh and the entire functions of supply, generation and distribution of electricity in our Pradesh are being discharged by the Himachal Pradesh State Electricity Board. Besides this most of the provisions contained in this Act, already stand covered under the Electricity (Supply) Act, 1948, and the Indian Electricity Act, 1910. Similarly, the East Punjab Molasses (Control) Act, 1948, is in force in the different areas of this Pradesh with different modifications. All the more the Central Molasses (Control) Order, 1961 also makes the corresponding provisions. As such it has become necessary to repeal the Punjab Act (11 of 1948) in its application to the State of Himachal Pradesh. The Punjab Court of Wards Act, 1903, has been repealed in its application to the State of Himachal Pradesh vide Himachal Pradesh Act No. 26 of 1978. But the Pepsu Act No. 1 of 2008 B.K. and the Punjab Act No. 18 of 1957, still exist on the Statute Book. These are no longer required to be retained. The Punjab Special Powers (Press) Act, 1956 (38 of 1956) provides for the censor and control of publication of newspapers or periodicals, and is in force only in the transferred areas. The subsequent central enactment i.e. the Prevention of Publications of Objectionable Matters Act, 1976, does not provide for censorship or banning of entry of publication. In view of the fact that the Punjab Act is in conflict with the central Act, the Government have decided to repeal the Punjab Act in its application to this State.

The Bill seeks to achieve the aforesaid objections.

SIMLA: The 23rd March, 1981. RAM LALL, Chief Minister.

FINANCIAL MEMORANDUM

MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION

Clause 7 of the Bill, empowers the State Government and its officers, to make the rules, regulations or to issue notifications, orders and bye-laws for facilitating the extension of the enactment specified in Schedule I of the Bill to the transferred territories. This delegation is essential and normal in character.

शिमला-171004, 24 मार्च, 1981

संख्या-1-11/81-वि0 स0 --हिभाचल प्रदेश विवान सभा प्रक्रिया एवं कार्य संवाल विज्ञावली, 1973 के निमम 135 के अन्तर्गत दा हिमाचल प्रदेश टाउन एण्ड कन्ट्री प्लानिंग (अमेण्डमण्ट) विल, 1981 (बिल नं 0 7 आफ 1981) जो हिमाचल प्रदेश विधान सभा में 23 मार्च, 1981 को पुरःस्थापित किया गया है, सर्व साधारण की सूचनार्य राजाव में मुद्रित करने के लिए प्रे. पत किया जाता है।

राज कुमार महाजन, सचिव।

Short title and com-

mencement.

Amendment

of section 16.

Bill No. 7 of 1981

THE HIMACHAL PRADESH TOWN AND COUNTRY PLANNING (AMENDMENT) BILL, 1981

(As Introduced in the Legislative Assembly)

A

BILL

to amend the Himachal Pradesh Town and Country Planning Act, 1977 (Act No. 12 of 1977).

Be it enacted by the Himachal Pradesh Legislative Assembly in the Thirty-second Year of the Republic of India as follows:—

- 1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Town and Country Planning (Amendment) Act, 1981.
 - (2) It shall come into force at once.
- 2. In section 16 of the Himachal Pradesh Town and Country Planning Act, 1977 (hereinafter called the principal Act),—
 - (i) for the sign "." occurring at the end of clause (b) the sign ";" shall be substituted; and
 - (ii) after clause (b) so amended the following clause (c) shall be added namely:—
 - "(c) no Registrar or the Sub-Registrar, appointed under the Indian Registration Act, 1908, shall, in any planning area constituted under section 13, register any deed or document of transfer of any sub-division of land by way of sale, gift, exchange, lease or mortgage with possession, unless the sub-division of land is duly approved by the Director, subject to such rules as may be framed in this behalf by the State Government:

Provided that the Registrar or the Sub-Registrar may register any transfer,—

- (i) where the land is owned by a person and the transfer is made without involving any further divisions;
- (ii) where the partition/sub-division of land is made in a Joint Hindu Family;
- (iii) where the lease is made in relation to a part or whole of a building;
- (iv) where the mortgage is made for procuring the loans for construction or improvements over the land either

12 of 1977

16 of 1908

from the Government or from any other financial institution constituted or established under any law for the time being in force or recognised by the State Government."

4 of 1980

Amendment in section 32.

Repeal and

savings.

- 3. For the word "Commissioner" occurring in sub-section (1) of section 32 of the principal Act, the word "Secretary" shall be substituted.
- 4. The Himachal Pradesh Town and Country Planning (Amendment) Ordinance, 1980, is hereby repealed.

Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken or purporting to have been done or taken in exercise of any power conferred by or under the said Ordinance, shall, so far as it is not inconsistent with the provisions of this Act, be deemed to have been done or taken under this Act, as if this Act was in force on the day when such thing was done or action was taken.

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

A large number of un-authorised sub-division of land is taking place in planning areas constituted under section 13 of the Himachal Pradesh Town and Country Planning Act, 1977 (12 of 1977) unabated thereby creating un-planned layouts of land which may create slum, when built upon. As there exists no provision to check the sub-division which tends to mushroom growth and un-planned development, it has become necessary to make suitable amendments in the said Act.

Since the State Legislature was not in session and the matter was of urgent public importance calling for immediate action, the Governor of Himachal Pradesh after procuring the instructions of the President and in exercise of the powers vested in him under Article 213 of the Constitution of India, promulgated the Himachal Pradesh Town and Country Planning (Amendment) Ordinance, 1980 (Ordinance No. 4 of 1980) on the 6th November, 1980, published in the Rajpatra, Himachal Pradesh (Extraordinary) dated 12-11-1980. The said Ordinance is required to be replaced by a regular enactment.

Section 32 of the Act provides that an appeal under the Act can be preferred to an officer not below the rank of a Commissioner. At present there is no post of a Commissioner in the Public Works Department. As such it has become necessary to substitute the word "Commissioner" with the word "Secretary" in the aforesaid section.

This Bill seeks to replace the said Ordinance with modifications.

SIMLA: The 23rd March, 1981. RAM LALL, Chief Minister.

FINANCIAL MEMORANDUM

Nil

MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION

Clause (c) of section 16 of the Himachal Pradesh Town and Country Planning Act, 1977, as proposed to be amended under clause 2 of Bill empowers the State Government to frame the rules. The rules so framed shall, after these are made, be laid before the Legislative Assembly. This delegation is essential and normal in character.

STATEMENT OF CIRCUMSTANCES NECESSITATING THE VARIATIONS IN THE HIMACHAL PRADESH ORDINANCE NO. 4 OF 1980

Section 32 of the Act provides that an appeal under the Act be preferred to an officer not below the rank of a Commissioner. At present there is no post of a Commissioner in the Public Works Department. As such it has become necessary to substitute the word "Commissioner" with the word "Secretary" in the aforesaid section. With this purpose a provision is provided to be inserted in clause 3 of the Bill.